

جَزَائِرَ حَاكِمِ

جمعه ایرتسی

لومرو	رجب	سنه	شباط	سنه	صحیفه
۵۸۸	۲۶	۱۳۰۸	۲۳	۱۳۰۶	۸۵۲۶

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعادت ایچون مجیدیه یکر می غروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش بوسته اجر قی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی بنه مجیدیه یکر می غروش اولق اوزره یوز باره یه هر یرده صاتیلور . درج اولنه جوق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (داتره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

کافی السابق نشرینه دوام اولنه جفی بدیهی اولمغه
 ابونه تجدیدینی آرزو ایدنلرک معلومی اولق و بدلی
 بروجه پشین تأدیه ایله اداره مزه اعطای معلومات
 قلمق اوزره اعلان کیفیته ابتدار اولندی .

قسم رسمی

— اخطار —

جریده محاکمک اون ایکنجی سنه سی اشبو
 نسخه ایله ختامه رسیده اولوب سنه سابقه
 ابونه لر ینک مدتی منقضیه اولدیغندن اون اوچنجی
 سنه سی یعنی بیک اوچیوز یدی سنه سی ایچون
 دخی بشیوز سکسان طقوزنجی نومرودن اعتباراً

موصل بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونی
یعنی افسدینک احکام قانونیه به مخالف حرکات
ومعاملاتی محقق ایتمسندن طولانی عزل ایله برابر
تحت محاکمه الهمسی خصوصه انجمن انتخاب
مأمورین عدلیه جه قرار ویریلرک اولوجهله
ایجابی اجرا اولمشدر .

(فی ۳ رجب سنه ۳۰۸ و فی ۳۱ کانون)
(ثانی سنه ۳۰۶ تاریخده بالجله ولایات)
(استیناف محکمه سی مدعی عمومی ملرینه ومدعی)
(عمومی بولنمیان محللر مدعی عمومی معاونلرینه)
(یازیلان تحریرات عمومی صوریتدر)

مأمورینک الی آیده بر کره اقتضا ایدن
کفالت یوقلملرینک مقاولات محررلکرنجه مجاناً
تصدیق حقنده کی شورای دولت قرارینک رژی
اداره سی مستخدمینده شمولی اولوب اولدیفنه

توجیهات

بوکره جده تشکیل اولتان بدایت محکمه سی
ریاستی کونان نائب سابق صدرالدین افندی به

محکمه مذکوره مدعی عمومی معاونلکی
سیواس بدایت محکمه سی جزا دائره سی رئیس
سابق امین افندی به

حدیده کذلک بوکره تشکیل اولتان بدایت
محکمه سی ریاستی مرسین سنجاعی بدایت محکمه سی
جزا دائره سی رئیس سابق عبدالحمید افندی به

محکمه مزبوره مدعی عمومی معاونلکی
ارضروم مدعی عمومی سابق رؤف بکه
طر بزون ولایت بدایت محکمه سی مستنطق
اوللکی ولایت مذکوره تجارت محکمه سی
باش کاتبی فتحی بکه تفویض بیورلشدر .

(راده لرنده خالیجیلرده کائن حسین حامی)
(و برادری سلامی بکیرک قوناقلرینه قونداق)
(صوقدینی ادعاسیله مظنون علیها اولان غساله)
(حاجه فاطمه خاتونک اجرا قلنان محاکمه)
(علیه سی ضبطنامه سی صورتندن مابعد)

مدعی عمومی طرفندن وریلان پوصله ده اسامیسی
محرر شهوددن سودجی حسن حامی بکک قوناقلری
اتصالنده کی اخوردن چیمش اولدینی جهته
جلینامه سی قاسم پاشاده کائن محل اقامته ارسال
اولدینی حالده بولدر یله مدیقتدن ورود ایتمش
اولان قومیسر علی و پولیس ابراهیم و امام حافظ
حسن افندیلر اصول محاکمات جزائییه قانوننک
ایکیوز التمش سکرنجی ماده سنه توفیقاً منفرداً
ومواحه استماع اولدقلرنده بونلردن علی افندی
متهمه فاطمه خاتون مرکزله جلب اولنه رق
استجواب ایلدیکنده مزبوره اولان انکار ایتمش
ایسه ده مؤخر حامی و سلامی بکیرک کندوسنی
زوجهندن تقریقه سبب اولدقلری ویک چوق اذا
ایلدیکلری ایچون قوناقلرینه قونداق قویغه یمین
ایدوب ویمینی یرینی بولسون دیو برتکه یه غاز
قویوب سوقاقد بولدینی بز پارچه سی نازلررق
مومی الیه مانک قوناقلری قاپلمه سی اره سنه وضع
ایله بربر تخته لره دخی غاز سرپوب اتشلدیکی

مقتضای خصوصه همت .

قسم غیر رسمی

(اوچیوز یدی سنه سی ذی الحجه سنک اون)
(ایکنجی یاز ابرتسی کونونی ساعت یدی)

اقرار ایللمسی اوزرینه افاده سی ضبط اولنه رق
زیری استماع ایدنلر طرفلرندن امضا و تصدیق
اولدنی و کندوسی مذکور قوناغه کیدوب
معاینه ایلدیکنده قاپامه تخته نیک بر قاریش قدر
محلی یا تمش اولدنی کوردیکی کبی پولیس ابراهیم
افندی دخی لاجل التحری مزبورده نیک خانه سینه
کوندردلیدیکنده سودجی حسنک افاده سینه موافق
اوله رق مزبورده نیک ایقاع حریقه تصدی ایلدیک
زمان ارقه سینه کیدیک چارشب ایله قونداق
پارچه سینه مشابه بز پارچه سی بولدیغنی و پولیس
ابراهیم و امام حسن افندیلر دخی مزبورده فاطمه
خاتون مرکز جلب اولدنیغنی و علی افندینک
افاده سی مثل قونداق مسئله سی اقرار ایلدیک
زمان کندولرینک حاضر بولوب ضبط اولنان
افاده سنک زیرینی امضا ایلدیکارینی بالیان جمله سی
مضبوط افاده لرینی تفصیل و تکرار ایلدیلر مزبورده
فاطمه خاتونک اقرارینی مبین مضبوط افاده سیله
حسین حامی بک و سودجی حسنک افاده لر
قراآت ایتدیرلده بونلردن مزبورده نیک افاده سنک
خلاصه سی حامی و سلامی بکلرک کندونه اذا
وجفا ایتدیکاری ایچون قوناقلرینه غاز سرپکه
یمین ایدوب وقعه کونی خانه سندن بر مشربه ایچنه
غاز قویهرق سواقاقده بولدیغنی قرمز بر بز
پارچه سیله مومی الیه مانک قوناقلری اتصالده کی
آخورک اوکنه کلوب اوراده کوردیکی بر ارکک

کتدکن صکره بز پارچه سی قاپامه آره سینه
قویهرق اوزرینه ناز سرپوب کبریت ایله
اتشلمکله مشربه بی یکریمی خطوه ایلر ویه آتوب
کتدیکنی و ارقه سینه کی چارشب خانه سندن
کتوریلان چارشب ایسه ده مشربه و یچاورده لر
کندوسینه ارانه اولنان مشربه و یچاورده لر
اولدنیغنی و حسین حامی بکلرک افاده سنک زبده سی
دخی وقعه کونی اسکدارده بولوب فرداسی
کلدیکنده قونداق مسئله سی طویش ایسه ده
ضایعاتی اولدنیغنی ادعای بولمادیغنی و مزبورده
فاطمه خاتون اقدیمه خانه لرده ساکنه اولدنیغنی
صره ده سرقته جرأت ایدرک خانه دن چیقارلد -
یغندن طولای خصومت پیدا ایدرک انتقام الملق
ایچون فعل مذکورده اجتناب ایلدیک اقرارندن
اکلاشلدیغنی و سودجی حسنک افاده سنک مزایای
دخی وقعه کونی ساعت الی راده لرده کیک الملق
اوزره آخور قپوسندن چیقادیغنی النده مشربه
اولدنیغنی حالده طوقومه چارشبلی برقادین سود
الاجغنی بیان ایدرک و یدنده کی مشربه بی
صاقلیه رق آخوردن ایچرو کیرمسيله و کندوسیده
سود اولدنیغنی سویلهرک و ایچروده خدمتچیلر
بولدنیغنی منع ایتیه رک ایشینه کتمسيله ساعت
طقوزده عودتده حامی و سلامی بکلرک قوناقلری
قاپامه سینه قونداق صوقدیغنی و یا تمقده ایکن بر
اسکیجی یهودینک کوروب سوندردکلیغنی خبر

الدیغنی و بعده محله امامتک وقوعبولان سؤالی
اوزرینه کوردیکی قادینک اشکالی تعریف ایتیمکه
مذکور قادینی بولوب مرکز جلب ایدرک
کندوسینه ارانه ایلدیکرنده یوزنده کی بنلری کوره -
مامش ایسه ده مؤخرأ قومیسر افندی مزبورده
یوزینی سیدلیدیکنده آلق سورمش اولدنیغنی جهته
بنلری میدانه چیقادیغنی و بونک اوزرینه مزبورده
قونداق صوقان کندوسی اولدنیغنی اقرار ایلدیک
ایشتدیکنی متضمندر اخبارات واقعه ایله قراآت
ایدیلان اوراق مألرینه نه دیه حکمی متهمه فاطمه
خاتوندن صورلدقده مومی الیه مانک حامی و سلامی
بکلرک قوناقلرنده کندوسنک ایکیوز لیرالق اشیای
بولدنیغنی و بویله اشیایسی بولنان بر محلی هیچ
برکیمسه یاقیه جغندن اخبارات مذکورده بی قبول
ایتمیه جکنی و اقرارینی متضمن اولدنیغنی بیان
اولنان ورقه دن معلوماتی اولوب او یوله برکونا
اقرارده بولمادیغنی و چونکه علیهنده اخباراتده
بولنانلردن امام حافظ حسن افندی و حامی بک
زوجندن طولای کندوسنه خصومتلری اولدنیغنی
و سودجی حسن دخی حامی بکلرک آدمی بولدیغنی
جهته حقه ده افترا ایتدیکرینی بیان ایله انکار
سابقده اصرار ایلدی تحقیقاتک بوندن عبارت
ایدوکی جانب ریاستدن بیان اولدقده معاون
معاون مومی الیه مزبورده فاطمه خاتونک سائقه
خصومتله حامی و سلامی بکلرک قوناقلرینه قونداق

وضع ایلدیک خبرویریلان اقرارینه انضمام ایدن
سودجی حسنک اخباری موجبجه کیدیک
چارشب وقونداق پارچه سینه مشابه بز پارچه سی
خانه سنده بولنمی دلائله ثابت اولدنیغنی
مجرمیته قرار ویرلمسی و وکیل مومی الیه دخی
موکله سی فاطمه خاتون اوله کیفیتی انکار ایدوب
مؤخرأ اقرار ایتش اولمی وزیرنده دخی برقم
اشارتی بولنمی داعی شبهه اولدنیغنی و چونکه
برزمانده اوله انکار صکره اقرار ایتک مجنون
کاری ایدوکی و علی الخصوص اقرار حضـر
حاکمه اوله جنی جهته پولیس نزدنده کی اقرار
ایل برکیمسه نیک محکومیتی قانوناً غیر جائز اولدنیغنی
و مزبورده نیک قونداق وضع ایلدیک دخی کیمسه
کوردیکنی بالیان برأت ذمتنه قرار ویرلمسی
طلب و درمیان ایتلرله ولدی السؤال طرفینک
بشقه دیه جکری اولدنیغنی اکلشلمغله محاکمه نیک
ختم بولدیغنی بیان اوله رق مذاکره او طه سینه
کلندی .

طرفینک ادعا و مدافعاتنک استماعندن و اوراق
موجوده نیک مطالعه و تدقیقندن صکره ایجاب
کیفیت مذاکره اولدقده هر تقدیر متهمه فاطمه
خاتون انکار جرم ایتیمکه و وکیل دخی بروجه
مشروح مدافند ایلیمکه ایسه لرده مزبورده نیک
خصومت سببیه حامی و سلامی بکلرک متصرف

اولدۇلرى قوناقلرىنىڭ قاپلىمى تىخىسى ارەسنەغازلى
بىز پارچە لىرى قوبىرقى وتىخىلەرە غاز سىرپەرك
احراقە تصدى ايلدىكى خالده اسباب مانعە جىلوتىلە
فەلە چىقارەمدىغى قومىسىر على وبوليس ابراهيم
وامام حافظ حسن افندىلر طرفلرندىن حضور
محكمەدە مع القسم مزبورە نك اقرارىنىڭ خبر
ويرلىسى ومزبورە وقە كوفى محل وقەيە كىتمە
يىكى انكار ايتدىكى خالده اوكون طوقومە وچىز
كالى چارشب ايله يىدندە مشربە وقوشاغى ارەسندە
بىز پارچەسى اولەرق اخورە كلىدىكى سودجى
حسن كرك مر كرده و كرك دائرە استىطاقدە
مع القسم خبر ويرمى ومزبورە مر كره جلب
اولەرق مرقوم حسنە ارانە اولندۇدە اشكالى
مرقومك تعريفنە موافق كلىدىكىنىڭ كذلك
سالف الذكر مخبرلر طرفلرندىن اخبار ايدىلىسى
وقە كوفى اكتسا ايلدىكى چارسب ايله قونداق
پارچەسە مشابە بىز پارچەسى مزبورە نك خانەسندە
ظهور ايلمىسى ومزبورە نك مومى اليهما حامى
وسلامى بىكلىر ايله يىنلرندە منافرت بولمىسى
دلالتىلە ثابت اولوب و كىل مومى اليهك مدافعاته
كلنجە مومى اليهما حامى وسلامى بىكلىر قوناقلرندە
مزبورە نك ايكيوز ليرالق اشياسى بولدىغى متحقق
كورىلەمدىكى كىي امام حسن افندى ايله سودجى
حسن حقلىندە بيان ايلدىكى خصوصت مسئلەسى
دخى قانونا شايان قبول اولور درجەدە بولمىدىغىندى

وبر زماندە بركىمسەنك اولان انكار و مؤخرأ
اقرار جرم ايتىمى بىعدالاحتمال اولدىغى ومزبو -
رەنك اقرارىنى مېين افادەسى زىرندەكى امضاسى
شاهدلر تصديق ايتدىكلىرى جەتلە بوندە شېبەيى
داعى احوال اولدىغىندىن و خصوصىلە شاهدلر
بى طرف ومقتمد ذواتدن اولملرى حسىلە
مزبورە نك اقرارىنى حاوى اولان اخبارلرى
دخى محكمە غىندندە معتبر وتأمين وجدانە كافي
اولدىغىندىن مزبورە نك انكارى واهى ومدافعات
مسروودە دخى مردود اولوب مزبورە حاجە فاطمە
خاتونك مجرميتە متفقاً قرار ويرىلوب تنظيم
وامضا اولان قرارنامە علناً قرائت اولندۇدە
معاون مومى اليه مزبورە فاطمە خاتونك حركىتى
۷ ذى القعدة سنە ۸۸۸ تاريخلى تذكرة سامية
موجبىجە قانون جزانك يوز سكسانىنجى مادەسنە
موافق اولدىغىندىن اولوجهلە تعيين ور كىل
مومى اليه دخى تخفيف مجازاتى طلب ايتىلر ايله
مذاكرە اوپەسنە عودت اولندى .

جهت جزائىسى دخى مذاكرە اولندۇدە
مزبورە فاطمە خاتونك حركىتى قانون جزانك
يوز التمش دردنجى مادەسى مقامنە قائم اولوق
اوزرە بوكرە قلمە النوب بارادە سنيە نشر
واعلان بيوريلان مادەنك فقرە اخيرەسنە موافق
اولدىغىنە وفقرە مذكورهده دخى داخل و ياخارج

شهرده هر نوع بنالرك قصداً احراقه متصدى
اولوبدە فعله كتوره ميانلر موقتاً كوركە قونيلور
ديو محرر بولدىغىنە مېنى بوققرە قانونىيە حكمنە
توفيقاً وابتداى توقىنى اولان اوچيوز بدى
سنەسى ذى الحجه سنك اوچىنجى كوندن اعتباراً
بلا تشهير اوچ سنە مدتە كوركە قونلمىسنە
واستتطاق وضبط واعلام خرچلىرى اولان جەماً
يوز اوتوز غروشك دخى مزبورەدن بالتحصيل
عدليه وزنەسنە تسليم ايتدىرلمىسنە اوچيوز سكر
سنەسى ربيع الآخرىنىڭ يكرمى برنجى كونه
مصادف اولان اوچيوزالتى سنەسى تشرىن تائىسنك
يكرمى برنجى كوفى كذلك متفقاً قرار ويرمىكلە
علناً ققھىمى اجرا و اصول محاكمە جە معين اولان
معاملات سائرە ايضا قلندى .

مالىه خزىنە جليلە سىلەر وسىيە دولت فخيমে سى
(تبعه سندن مراد اوغلى بغوص اغا يىتندە منازع)
(فيە اولوب يوسفيان خانندە براوطىيە موضوع)
(بولتان چوقە طويلرندىن مقدار كلىسىنى سركت)
(ايتىش اولملرندىن طولايى مقدما اتهام ايدىلوب)
(بالمحاكمە دردر سنە مدت كوركە جزاسىلە)
(محكوم ايدىلمش اولانلردىن فرارى صراف مارقار)
(اخيراً اثبات وجود ايتىش و بناء عليه حقندەكى)
(حكم و معاملات غيايبىيە نك مفسوخىتى طبعى)
(اولەرق اجرا قلتن محاكمە و جاهىيە سنك)
(ضبطنامەسى صورتيدر)

مالىه خزىنە جليلە سىلەر وسىيە دولت فخيমে -
سى تبعه سندن مراد اوغلى بغوص اغا يىتندە منازع
فيە اولوب يوسفيان خانندە براوطىيە موضوع
چوقە طويلرندىن مقدار كلىسىنى سركت ايتىش
اولملرندىن طولايى مقدما اتهام ايدىلوب بالمحاكمە
دردر سنە مدت كوركە جزاسىنە محكوم ايدىلمش
اولنلردىن فرارى صراف مارقار اخيراً اثبات وجود
ايتىش و بناء عليه حقندەكى حكم و معاملات غيايبىيە نك
مفسوخىتى طبعى اولەرق محاكمە و جاهىيە سنك اجراسى
لازمەدن بولنمش اولدىغىندىن مرقوم اصول
محاكمات جزائىيە قانونك ايكيوز قرق سكرنجى
وايكيوز قرق طقوزنجى مادەلرېنە توفيقاً اوچيوز

في ۳۱ كانون اول سنە ۳۰۶

درد سنده سی جزیرانک طقوزنجی کونی
توقیفخانه دن جلب ایله استجواب ومدافعاننده
معاونت ایتک اوزره بروکیل انتخاب ایلمسی
تکلیف اولندقدده شمدیلک منتخب وکیلی یوق
ایسهده اخیراً بروکیل انتخاب وتعیین ایدرک
محکمه یه اخبار ایلله جکئی سویلمکله او یولده
تنظیم ایدیلان ضبط ورقه سی تحت امضایه آدی رلدینی
کبی مذکور چوقه سرقتنده یتاقلق جرمیله اقدحجه
مظنون علیه اولوب عندالاستنطاق منع محاکمه سنده
قرار ویرلمش اولان بربر نیغوغوصک ذکر
اولنان چوقه لر دن طقسان بش آرشوننی بربر
سرکز نام دیگر سرویه صاندینی مؤخر استخبار
اولنه رق بو صورتله حقدده دلائل جدیده ظهور
ایتمسکه مبنی اجرا قلنان تحقیقات استنطاقیه اوزرینه
مرقوم نیغوغوصک جنایتله اتهامه وبربر سرویه
نک دخی لزوم محاکمه سنده دائر هیئت اتهامیه دن
تنظیم ایدیلان ۲۰ جزیران سنده ۳۰۰ تاریخی
ویوز اون ایکی نومرولی مضبطه ایله استیناف
مدعی عمومیلکنک ۳ تموز سنده ۳۰۰ تاریخی
وایکی بیک بشیوز التمش درد نومرولی اتهامنامه
سی اوراق متفرعه سیله ۸ تموز سنده ۳۰۰ تاریخنده
محکمه جنایتله تودیع قلنمغله بالمطالعه تاریخ
مذکورده مرقوم نیغوغوص توقیفخانه دن کتو
ردیله رک قانون دائره سنده معاملات استجوابیه
اجرا ومدافعاننده معاونت ایتک اوزره محکمه

مرقوم صراف مارقار وکیل تعینی حقدده کی
مذکور افاده سنده اصرار ایتکده بولنمش اولوب
حالبوکه بو ایشلرک یکدیگرینه ارتباطی حسیه
محاکمه لرینک توحیدی احکام قانونیه اقتضاسندن
بولندینی جهته مرقوم مارقار حضور محکمه یه
کتور دیله رک بروکیل انتخاب ایتیمی وایتمدیکی
صورتده جانب محکمه دن بروکیل تعیینیه محاکمه
سنه باقیله جنی بیان واخطار ایدلمش وبربر
نیغوغوصک مفسوخیت ادعای مدتی دخی منقضیه
اولمش ایدوکنندن اجرای محاکمه لری اوچیز
بش سنده سی کانون اولنک یکرمنجی چهارشنبه
کونه قرارلشدیرلدی .

یوم مذکورده قانون مزبورک ایکوز التمش
اوچنجی ماده سنده توفیقاً متهمان مرقومان صراف
مارقار و نیغوغوص توقیفخانه دن ولزوم محاکمه
سنه قرار ویرلمش اولان سرویه دخی اقامتکاهندن
کتور دیله رک بولردن صراف مارقارک هنوز بر
وکیل انتخاب ایتامش اولمسنه مبنی دعوی
وکیللرندن ولی الدین سلامی افندی جانب محکمه دن

مرقومه وکیل تعیین ایدیلره رک مومی ایله ایله
نیقوصک وکیلی کرکور قلایحیان افندی یانلرنده
اولدق لری ومدعی عمومی معاونی مدوح بک دخی
حاضر بولندینی حالده علناً اجرای محاکمه یه
باشلانیه جنی صرده مرقوم صراف مارقار ایکی
کون اول نظارت جلیله عدلیه تقدیم ایتدیکی
استدعایک محکمه یه تودیع ایدلمش اولدیغندن
بالبحث اول امرده انک قرائت ایدلمسنی طلب
ایتمکله اوقوتدیرلقدده مالی انتخاب ایده جکی
وکیلدن بشقه سنده امین اوله میه جنی وکیل منتخبله
ویرلمسی لازم کلان اجرت وکالتی هنوز تدارک
ایده مدیکی کبی مدافعه شهودی اوله رق اقامه
ایده جکی بعض کسانک محل اقامت لری شمدیلک
کندوسنجه مجهول بولندینی جهته حقدده کی
محاکمه نک تأخیریه مظهر مساعده ایدلمسنی متضمن
اولوب بونک اوزرینه معاون مومی ایله مذکور
استدعاده محاکمه نک تأخیری ایچون بیان ایدلان
ایکی سبیدن بریسی اقامه ایده جکی مدافعه شهودینک
اقامتکاهلرینی هنوز تحقیق ایده مامش بولنمسی
اولوب حالبوکه شهود مرقومه محاکمه نک هر
حالنده اقامه ایدیله بیله جکندن شو حال شمدی
محاکمه اجراسنه باشلامغه مانع اوله میه جنی کبی
وکیل تعییننه دائر اولان ایکنجی سبیه کلنجه مرقوم
صراف مارقار شمدی به قدر وکیل انتخابنده مخالفت
وامتناع ایتش اولدیغندن آرتق محکمه جه بکلمکه

بر مجبورت اولدیغنی ومع مافیه بو بایده محکمه یه
عرض ایدیلان دعاوی جرائم مشترکدن اولدینی
جهته تفریق قابل اوله میه جکندن مستعجلیتی
درکار اولان حقوق عمومیه دعواسی تأخر ایتامک
اوزره تعیین ایدیلان وکیل ایله محاکمه دوام
ایدلمسنی طلب ایتکده اولدیغنی بیان ایلمکله وطلب
واقع محکمه جه دخی موافق قانون و بجا کورلمکله
اجرای محاکمه علیه ابتهار اولنه رق مرقومون
استجواب ایدلکلرنده بولردن مارقار قرق بش
باشنده ووانلی اولوب مقدماصرافلق ویغوغوص
دخی کیوملی والتمش باشنده اوله رق بربرک
وسرویه دخی کولبازاری ویکرمی سکز باشنده
اولدینی حالده کدک بربرک ایتکده بولندق لری
سویلملریله متهملره وکیلان مومی الیه مایه قانون
مزبورک ایکوز التمش دردنجی وایکوز التمش
بشنجی ماده لری مدلولاتی اخطار اولندقدن
صکره اتهام مضبطه لرله اتهامنامه لر ضبط کاتی
عزمی بکه اوقوتدیرلدی .

قرائت ایدیلان اوراقدن صراف مارقار
دائر اولان مضبطه نک مالی مرقوم مارقارک رفقای
سائر سیله برابر مذکور چوقه لرک موضوع
اولدینی اوطه قپوسنی آچهرق فعل سرقتیه
جرات ایلدیکی اوطه باشی حاجی سرکزک پولیس دائره
سندده سبق ایدن اقرارینه منضم اولان دلائل

سائر ايله تحققاتىمىس وحرکتى قانون جزانك
ایکيوز يکرمنجى مادهسى حکمنى مستلزم افعال
جنائيه دن بولنمش اولمغه اولوجهله اتهام اولديغنى
وبربر نيغوغوصه دائر اولان مضبطه اتهاميه نك
مفادى دخى مرقومك مسروق چوقه لرك طقسان
بش آرشونى بربر سروپه صاتيغنى و سروپه نك
دخى دون فيثاله الهرق فروخت ايتديكى خبر
ويرلمى ايله مرقوم نيغوغوصك يتاقلغه جراتى
وسروپه نك دخى مال مسروق بيلهرك المغه
اجتسارى اكلاشيلهرق بولنردن نيغوغوصك
حرکتى قانون جزانك ایکيوز اتوزنجى مادهسى
ذيل منظوقنجه ایکيوز يکرمنجى مادهسى حکمنى
استلزام ايدر افعال جنائيه دن و سروپه نك فعلى
دخى مذکور ایکيوز اتوزنجى ماده ذيلنه موافق
جنحه نوغندن و جرائم مشترکه دن بولنمش اولمغه
برلکده محاکمه لرى اجرا قلنمق اوزره مرقوم
نيغوغوصك جنائيله اتهامنه و سروپه نك دخى
لزوم محاکمه سته قرار ويرلمش اولديغنى و اتهامنامه
لرك مؤداسى دخى ذکر اولنان مضبطه لى مزاياسى
وجهله مرقوموندن صراف مارقار و بربر
نيغوغوصك جنائيله اتهام ايدلمش و سروپه نك
دخى لزوم محاکمه سته قرار ويرلمش بولنديغنى
بيان وايضا حدن عبارتدر .
قانون مزبورك ایکيوز التمش التنجى ماده سته

توفيقاً اتهامه نك خلاصه لرى مرقومونه تفهيم
و معاون مومى ايله جانبندن موجب اتهاملىرى
اولان اسباب بيان وتشریح اولندقدن صكره
مرقومون سويلتديرلدكده بولنردن صراف
مارقار كندوسنك چوقه سرقتنده مدخل
ومعلوماتى اوليوسوب بركون مرجانده بانجهلى
قهوه خانه ده پاپاس حوسيكك اوغلى وسائر ايله
برابر اتوزمقدمه لى ايكن يوسفان خانك اوطة
باشيسى حاجى سرکز ورود ايدرك كندوسيله
صورت خفيه ده كورشديكى صره ده احتياجنندن
بختله كندوسنده بولنان چوقه لرى آلمسنى تكليف
ايتكمه موافقت ايدرك ايكي دفعه بهر آرشونى
يکرمى بديشر غروشه اولمق اوزره الى سرکز
طوب چوقه مبايعه ايدوب بدل مجموعى اولان
اتوزيدى لىرا يتمش غروشى بودروم خانك
قهوه خانه سنده مرقوم حاجى سرکزه تسليم
ايتمش اوبو صره ده مقدما كندوسندن استقراض
ايتمش اولديغنى اقچه يى تأديه ايتكم و رهن اوله رق
براقديغنى ساعتى قورتارمق اوزره كلكش اولان
قونيه لى اجزاجى ساعتيل نام شخص ايله مرقومك
برابرند بولنان اشخاص سائر دخى حاضر
بوله رق مبلغ مزبورك حاجى سرکزه تسليمى
كورمش ايسه لرده بولنرك محل اقامتلىرى
وبعضيلرينك اسملىرى بيلمديكى جهته مؤخرأ
تحقيق واخبار ايدى جكى وايتكنجى دفعه ده مرقوم

هاجى سرکزدن چوقه مبايعه ايدركن متهم نيغوغوصك
اوغلى وارطان دخى حاجى سرکز ايله برابر
بولنمش ايدوكنى و مبايعه ايتديكى مذکور
چوقه لرك برقمسنى اتوز برغروشه و برقمسنى
دخى اون سرکز غروشه صاته رق مجموعندن يدى
يوز غروش قدر قزانه بيلمش اولديغنى ولدى السؤال
ذکر اولنان الى سرکز طوب چوقه يى مرقوم
هاجى سرکز عربه ايله مرجانده كى خانه كتوردى كنى
بيان ايتكمه حاجى سرکزك پوليس دائره سنده
سبق ايتمش اولان اقرارى قرائت ايتديرلدكده
مالى قهوه جى وارطان وفرارى صراف مارقار
و وارطانك برادرى صولاق تاريخ افاده سندن
بر بچق سته مقدم مذکور چوقه لرك موضوع
اولديغى اوطة ايچون بومغازه چوقدنبو قباليدر
ارايان صوران يوق بونك قوسنى آچملمه بر
مقدار چوقه چيقارلم ديهرك كندوسنى بالاغفال
موافقتى استحصال ايتلىرى اوزرينه بركون
مرقومون اوچى برلکده اولدقلى حاليه بيلمديكى
برشى ايله مذکور مغازه نك قوسنى آچهرق
ودرونندن بش التى چوال قدر چوقه چيقاره رق
بر مهاجر عربه سته يوكلتوب كوتوردكلى كى
كندوسنه ايشته سنك ايچون دخى اون طوب
چوقه چيقاردق ديمر يله كندوسى دخى صاتك
پاره سنى و يرك ديدى كندن مرقومون دلال ماتادى
بولوب كندو حصه سته اصابت ايدن مذکور اون
طوب چوقه مرقوم ماتاد واسطه سيله بر بچق آى
ظرفنده صاتيله رق اتمان حاصله سى كندوسنه
ويرلمش اولديغنى و بوقعه دن ايكي آى صكره
مرقومون ينه كلرك مذکور مغازه يى تکرار
آچمش ايسه ده او زمان كندوسى يوقاروده بر
اوطه ده بولنديغى جهته چيقاردقلى چوقه نك
مقدار ينى بيله مدديكى كى ايكنجى دفعه كندوسنه
حصه ويرماش اولدقلى و هرايى دفعه سى دخى
بازار كونه تصادف ايتديكى جهته خانك حاملرينك
كليسايه و كزمكه كتمش اولمردن استفاده ايدلمش
اولديغنى مين اولديغندن نهديه جكى مرقوم صراف
مارقاردن صورلدقه مرقوم حاجى سرکزك
حضور محكمه يه جلبى طلب ايتكمه اولديغنى
وزيرا مذکور چوقه لرى چالان كندوسى اولوب
يوسفان خانده هركون غلبه لك اكسك اولمديغنى
حاليه كندوسنى او فعلده كورن بولمديغنى
نيغوغوص دخى مقدما اوغلى وارطان از ميد
طريقيله كندوسنه ايكي دنك چوقه كوندروب
مذکور چوقه لرى صاحبي كلوب النجيه قدر حفظ
ايتسنى بيلدیرمش و بونك اوزرينه برمدت صكره
كندوسى بالورود ذکر اولنان چوقه لرى بيله جك
طرفلرنده صاتمش اولوب كندوسنك بوچوقه لرك
صورت اخذ و صرفندن معلوماتى بولمديغنى
وبربر سروپه دخى مقدما متهم نيغوغوصك
ياننده برمدت چراقلى ايتمش اولسنى مبنى مرقومى

طابقده اولوب اوچوز اوچ سنده، ظرفده
برکون استانبوله کلکده ایکن نیغوغوصک اقامت
ایتمکده اولدینی قریه یه اوغرایوب مرقوم ایله
کوزشدیکی صرمده وقوعبولان سؤالنه منحصر
استانبوله کتمسی کویله ده تجارت ایتمک اوزره
بعض اشیا مبايعه سی مقصدینه مبتی اولدینی افاده
ایتدیکنده مرقوم نیغوغوص چوقه الهجق اولور
ایسه کندوسنده بولندیغدن بشقه یردن مبايعه
ایتماسنی سولمکله موافقت ایدرک استانبولدن
عودتده مرقومک خانه سته اوغرامش وارشونی
اون التیشر غروشدن طقسان بش ارشون چوقه
الهرق بدلی اولان بیک بشیوز یکریمی غروشی
تأدیه ایتش اولدینی وحتی متهم نیغوغوصک
صنعتی بربرک اولدینی حالدده چوقه صاتمسی نظر
دقتی جلب ایدرک شوخاطره سنی حین مبايعه ده
مرقومه بیان ایتسی اوزرینه استانبولدن
کتوروب صاتیورم دیه رک کندوسنی تأمین
ایتمش اولدینی وبونک اوزرینه کندوقریه سی
اهالیسندن اولوب اوکویه اون کتورمش اولان
ایکی کیراجی واسطه سیله مذکور چوقه یی بر چوال
درونده اولهرق خانه سته نقل ایدوب جزوی
تجارتله فروخت ایتش اولدینی ولدی السؤال
چوقه یی مبايعه ایتدیکي زمان متهم نیغوغوصک
اوغلی وارطان اوراده اولدینی افاده ایلدیلر
متهم نیغوغوص حقدده مدعی عمومیلکدن ویریلان

ویریلان شهود پوصله سنده اسامیسی محرر اولوب
دعوت ایدیلانلردن کول طاغی قریه لی عره کیل
اوغلی عره کیل ورود ایتدیکي کبی مرقوم
حقدده معامله تبلیغه نک ایضا قلندیغه دائر بر
جواب دخی الهامش اولوب یالکز کولسازارلی
واوتوز یاشنده قلايچی اوغلی میناس کلش اولمغله
اصولی دائره سنده تحلیف واستماع اولندقدده
اوچوز درت سنده سی اغستوسندن اول خاطرنده
اولیان برکون رفیقی عره کیل اوغلی عره کیل ایله
برابر کیوه اورته کوینه بریوک اون کوتوروب
صاندقدن صکره عودت ایده جککری صرمده
کندوقریه لری اهالیسندن بربر سرویه بالتصادف
مرقوم بنی کیرا ایله کویه کوتوریکز دیمکله
برر مجیدی یه بازارلق ایدرک برلکده متهم نیغو-
غوصک خانه سته کیتدکیرنی ومرقوم بربر سرویه
اوطه ده اولدینی برزمانده کوتوره جککری یوکک
نه ایدوکي سؤال ایتلریله متهم مرقوم نیغوغوص
اوطه نک برکنارنده طورمقدده اولان ایکی سیاه
جوالی اراده ایله بونلری کتوره جککیرنی
واچلارنده بولنان اشیا طقسان بش ارشون چوقه دن
عبارت اولدینی جهته پک اغیر اولدینی سولیه رک
بونک اوزرینه مذکور چواللری برابرلرنده
بولنان مرکبه تحمیل ایتش و سرویه یی دخی اته
بتدیرمش اولدقلری خالده قریه لرینه عودت
ایتدکیرنی اخبار ایتکله شاهد مرقوم قلايچی

اوغلی میناسک افاده سته قارشو نه دیه جکی متهم
مرقوم نیغوغوصدن صورلدقدده مرقوم میناس بربر
سرویه نک کویلیسی اولوب هر ایکسی دخی کندوسنه
افترا ایتکده اولدیلرندن قبول ایتیه جکی بیان ایله
انکارنده اصرار ایلدی ورود ایتیان شاهد
عره کیل اوغلی عره کیل تکرار جلبنه و متهم
صراف مارقاره عائد اولان جهتندن طولایی
دخی اوطه باشی حاجی سرکزک وسائر ایجاب
ایدلر ایله مرقوم مارقار طرفندن ویریه جک
اولان استدعاده اسملری بیان ایدیله جک
کسانک کتوردملرینه قرار ویریلرک اکمال محاکمه
وقت آخره تعلیق ایدلدی.

(ایکنجی محاکمه)

برموجب قرار شاهد عره کیل اوغلی عره کیل
ایله متهم صراف مارقاره عائد اولان جهتندن
طولایی اوطه باشی حاجی سرکزک ودلال ماتاد
واصدارجی لیغور واجزاجی خاچیک افسدی
واوطه باشی وانی اغوب و مرقوم مارقارک ویرد-
دیکی استدعاده اسمی محرر اولان اجزاجی
ساعتیل نام کسان جلب ایدیلوب بونلردن اوطه
باشی حاجی سرکزک خسته ایدوکي ودلال ماتاد ایله
اصدارجی لیغورک دخی مملکتلرینه کتدکیری
واجزاجی ساعتیک دخی بولنه مدینی خبر ویریلرک

دیگر اجزاجی خاچیک افسدی و اوطه باشی
وانلی اغوب و عره کیل اوغلی عره کیل دفعات ایله
وقوعبولان دعوت اوزرینه ورود ایتش اولملریله
اوچوزالتی سنده سی تموزینک ایکنجی بازار ایرتسی
کونی متهمان مرقومان صراف مارقار و بربر
نیغوغوص قانون دائره سنده توقیفخانه دن
وسرویه دخی اقامتگاهندن کتوردیلرک متهملرک
وکیللری ولی الدین سلامی و کرقور قلايچیان
افدیلر یانلرنده اولدقلری ومدعی عمومی معاونلرندن
حتی بک دخی حاضر بولندیغی حالدده علناً اجرای
محاکمه یه دوام ایله هیئتجه وقوعبولان تبدله مبنی
ضبط سابق لدی القرائه مندرجاتی حقدده طرفینک
بردیجککری اولدینی اکلاشلدقدن صکره
ورود ایتش اولانلر اصولی دائره سنده تحلیف
واستماع اولندقلرنده بونلردن خاچیک افسدی
کندوسی حبسخانه عمومیده اجزاجی اولوب
مقدمابرکون البسه یایمق تشبثده بولندیغی صرمده
محبوسیندن حاجی عوادیسک دلاتی ایله متهم
صراف مارقاردن ایکی دفعه ده سکنزچق مترو
چوقه مبايعه ایتش اولدینی بیان ایتکله مضبوط
افاده سی اوقوتدیرلدقدده مرقوم مارقار کندوسنی
البسه یایمق تشبثده کورمسی اوزرینه کندوسنده
کمرک مالی چوقه بولندیغدن بالبحث المسنی
تکلیف ایتدیکندن مبايعه ایلدیکنی سولیمش
اولدینی اکلاشیلهرق نه دیه جکی مومی ایله خاچیک

افنديدن صورلدقده مذکور چوقه نك كرك مالي
ايدوكني مرقوم حاجي عواديسدن ايشتمش كي
درخاطر ايدم بيلمكده ايسه ده امضاسي تحتده اولان
مضبوط افاده سنك دهاطوغري اولسي لازم كلوب
زيرا مرور زمان ايله جريان ماده بالطبع خاطرندن
چيغه جفتي و اوطه باشي و انلي آغوب دخي مقدا
بركون متهم صراف مارقار اوطه باشيسي اولديني
قمريلي خانه كلكه رك برتجارده اولان مطلوبه مقابل
چوقه الدنندن بختله مذکور چوقه يني قويمق
ايچون كندوسندن براوطه استيجار ايتمش اولديني
ومرقوم صراف مارقار دخي كرك اجزاجي
خاچييك افنديك وكرك اوطه باشي اغوبك
افاده لري طوغري اولوب حتى اوطه يني استيجار
يتديكي زمان ديكر برتجاره بر بونو ماده سندن
طولايي محكوم بولنديني جهته مبالغ محكوم به
مقابل مذکور چوقه لري ويرمامك مقصديله
خانده اوطه طوئديني وچوقه سي بولنديني
كيمسه يه سويلمامسي مرقوم اوطه باشي اغوبه
تنبيه ايتمش اولديندن بو جهتك دخي استيضاحي
طلب ايتمكه بوراسي مرقوم اوطه باشي و انلي
اغوبدن صورلدقده كندوسنه بو كي تنبيهاتده
بولنامش اولديني وعره كيل اوغلي عره كيل دخي
قلايحي اوغلي ميناسك ضبط سابقده مندرج بولنان
افاده سي وجهله بربر سروپه كندولرني متهم
بربر نيغوغوصك خانه سنه كتوروب مرقوم

سروپه اوطه ده بولنديني صروده كوتوره جبكري
يوكك نه ايدوكني سوال ايتمليله متهم مرقوم
نيغوغوص اوراده طورمقدمه بولنان ايكي سياه
چوالي بالارائه بونر اولديني و ايجلرند طقسان
بش آرشون چوقه بولنديني افاده ايتديكي كي
بو آراق سروپه دخي اوطه يه كيرمكه مذکور
چوقه لرك نره دن الدني مرقومدن صورلدقده
آرشوني اوتر غروشه اولق اوزوه متهم نيغوغو
صدن مبايعه ايتديكني سويلمش و مرقوم
نيغوغوص دخي بوني تصديق ايلمش اولديني
وبونك اوزرينه جمله سي برلكده طعام ايتدكن
صكره مذکور چواللري الهرق سروپه ايله برابر
كويه كوتوردكلرني اخبار ايلديله نه ديه چكي
مرقوم نيغوغوصدن صورلدقده اولجه افاده ايلديكي
وجهله مقدا اوغلي وارطان تجارمالي اولديندن
بختله بر مقدار چوقه كتوروب بر خيليسي
صاهره استانبوله عودت ايلديكي صروده
دردست ايدمكه حكومت طرفندن كندو
خانه سي دخي تحري ايدمش ايسه ده اوغلنك
كتورمش اولديني چوقه لردن برزي قالمش
اولديني حالده كتم ايتمش اولسنه ميني بولنه ميه رق
نهايت مرقوم وارطان توقيفخانه ده پاره سز قالمش
اولديندن بروسه ده مقيم بر پولچه جي ذمتده كي
بش ليرا مطلوبني ايتمكه كندوسي دخي الهرق
سروپه نك استانبوله كيتمك اوزره خانه سنه

ايديلان مدافعه شاهدي بقال ابا منونداس
وهازاسبك دخي كتوردلرني قرار ويريله رك
اكال محاكمه وقت اخره تعليق ايدلدي.

(اوچنجي محاكمه)

دعوت ايديلانلردن حاجي سر كز ايله
ابا منونداس و هازاسبك خسته ايدوكلري و اجزاجي
ساعتيك ايسه پوليس واسطه سيله اجرا قلنان
تحريرات اوزرينه دخي بولنه مدني خبر ويرمكه
سنه مرقومه تشرين اولنك يكرمنجي جمعه ايرتسي
كوني متهمان مرقومان صراف مارقار و بربر
نيغوغوص قانون دائره سنده توقيفخانه دن ولزوم
محاكمه سنه قرار ويرمش اولان بربر سروپه دخي
افاتكاهندن كتورديله رك متهملرك و كيللري
ولي الدين سلامي و كركور قلايحيان افنديلر يانلرنده
اولدقري ومدعي عمومي معاونلردن مصطفى
افندي دخي حاضر بولنديني حالده علناً اكال
محاكمه يه ابتدار ايله ضبط سابق قرائت ايديله رك
مندرجاتي طرفيندن تصديق ايدلدكن صكره
تحقيقاتك بوندن عبارت ايدوكي بيان اولندقده
معاون مومي ايله مصطفى افندي مرقومان صراف
مارقار و بربر نيغوغوصك اتهام ايدللكري وجهله
مجرميتلرني و سروپه نك دخي مال مسروقي بيله رك
المق فعلنك فاعلي اولديني قرار ويرلمسي

اوغرايغنده مرقوم ايله كوندرمش ايسه ده مرقوم
سروپه ذكر اولنان اچقه ايله اولجه اوغلندن
مبايعه ايتديكي چوقه نك بدلي تسويه ايدرك
بوانشاده دخي دردست ايدلديكندن مذکور
چوقه لري كندوسندن الدني باليان اقترايه
قالقشمش اولديني و بوبايده استماع ايديلان
شاهدلر شمدني قدر خانه سنه كالمش اولدقارندن
شوحه قيتك تظاهري ايچون خانه سنك وضعيتك
شاهد مرقوم عره كيله تعريف ايتديلمسي افاده
وطلب ايتمكه بو جهت مرقوم عره كيلدن
صورلدقده متهم نيغوغوصك خانه سي فابريقه نك
ارقه جهته ده واقع اولوب يول اوزرنده بولنان
قبوسندن كيرلدكده اوزري قبالي برحوليدن كچيله رك
صول طرفده بولنان نردباندن اوتوردقري اوطه يه
چيقلقمقه و الدني و مذكور خانه يه بردفعه كتمش
اولديني جهته اوطه نك قاچ پنجره سي اولدينك
فرقده دكل ايسه ده اوطه نك اورطه سنه چول فرش
ايدمش اولوب اطرافده دخي مندر بولنديني
افاده ايلدي لدی الاستيضاح متهم نيغوغوصك
خانه نك وضعيته دائر اولان افاده سيله شاهد
مرقوم عره كيلك تعريفاتك توافق ايلديكي
اكلاشيله رق بولديله بيان شاهد اجزاجي ساعتيل
ايله اوطه باشي حاجي سر كزك تكرار جلبلرني
رمتهم مرقوم نيغوغوص طرفندن مدت قانونيه سي
ظرفده ويريلان استماع ايله استماعلري طلب

اعلان

بکقوزده ساکن مغازه جی یاتینک در سعادته
 قره کی محله سی جامی مؤذنی حسین افندی ذمتنده
 باحجت شرعیه الاجینی اولان مبلغ مزبورک
 تسویه سی ضمتنده مدیون موسی الیهک باحجت
 شرعیه وکالت دوریه ایله وکیلی دائن مرقوم
 طلیله یالی قریه سنده لب دریاده واقع خلیل حمید
 پاشا وقفندن مکرر اون بش نومرولی متصرف
 اولدینی اوچ قیوی مشتمل معلوم الحدود بر باب
 خانه تاریخ اعلانندن اعتباراً مزایده یه وضع
 اولنه جینی بکقوز اجرا دائر سندن اعلان اولنور.

فی ۲۳ شباط سنه ۳۰۶

مابعدی وار



ادعا ومدافعه وکیلرندن سلامی افندی دخی
 موکلی صراف مارقارک مابه الاتهامی اولان
 احوال یالکز حاجی سرکزک اولکی محاکمه ده
 قرائت ایدلمش اولان افاده سندن عبارت اولوب
 خالبوکه مرقوم حاجی سرکز بوایشده علاقه دار
 اولدینی یعنی مقدا فعل مدعا بهدن طولانی
 محکوم ایدلمش بولندینی جهته افاده سی معتبر
 اوله میه جغنی ومع مافیه مرقوم حاجی سرکزک او
 زمان موکلی صراف مارقارک میدانده بولنماسندن
 بالا ستفاده ایشی موکله تحمیل ایدرک یقاسنی
 قورنارمق ایچون او یولده اداره لسان ایتمش
 اولدینی دخی وارد خاطر اوله بیله جکنی و مرقوم
 حاجی سرکزک مذکور افاده سنه صحیح نظر یله
 باقلسه بیله موکلی یالکز مال مسروقی بیله رک
 المش اوله بیله جکنی